



наведи телефон

Луимә СЭрипос

20.07.2023
№ 14 (1296)

www.khanty-yasang.ru

Основана 11 февраля 1989 года

E-mail: gazeta@khanty-yasang.ru

Мәньхәпыл кассыт



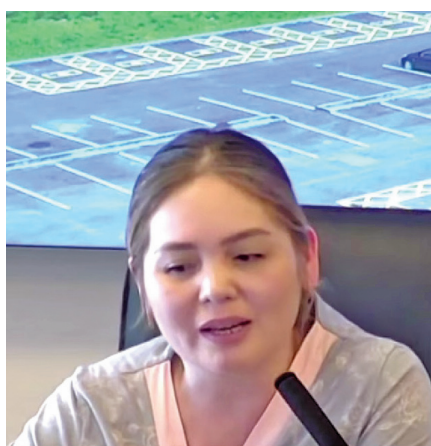
С. Ромбандеева вәрүм хури


Ты хурит Ханты-Мансийск үс ляпат өлнэ Шапша пәвылт мәньхәпыл яласам хөтпат пөслым өлэҕыт. Мәхум хоты мәныл ёхталасыт, хумус кассыт, хотьютаныл нөх-патыс, ты урыл 6 ос 7 лөпсыгт ловиньтән.

Ты номерт ловиньтән:	Сәв няврамың ома- тят янытлавёсыт ▶ 2	Арктика мә сыстамыг вос өлы ▶ 4	Щёмьят касуңкве вөвыглавёсыт ▶ 5
Мәньхәпыл сосса мәхум халт мөт хөн мәныл өлум хөтпат кассыт ▶ 6-7	Султум ▶ 8-10	Хүл алыщлан хөтпат ялпың хөталаныл ▶ 12-13	«Султум» нампа нэпак хүрум ләтңыл тәратаве ▶ 16



Н.В. Комарова



 Аида Абдыганиева
мама тройни



 Сергей и Валентина Чмелевы

Чмелевы Экваг-ойкаг 49 тәл аквьёт өлэг

Сәв нъяврамың ома-әтят янытлавёсыт

Ты этпос 8 хөталэ Щёмья янытлан хөталыг ләваве. Кәсың тәл ты кастыл округ кўщай нә Наталья Комарова сәвсыр щёмьят ёт хөнтхатыгләлы, тән ётаныл хоса потырты, титыглыянэ – хумус тән өлэгыт, нъявраманыл хумус яныгмёгыт.

Ань потраныл ты урыл өвылтахтас, Сургут үс пўльницат акв нә хўрум нъявраманэ аквторыг самын патсыт. Лёккарыт ләвсыт, хөт этпос сыс 3 щёмья хўрум нъяврамыңыг тәра ёмтсыт. Тамле тәла нәмхуньт ат өлыглас.

Омаг ёмтум нә нъявраманэ ёт пўльницат иң өньщавет, тит пыгрициг ос акв әгирищ сака мәнит ос моц сәртын самын патсыт.

Наталья Комарова ты нә ёт моц өс потрамас. Нә ювле ләвыс, өйкатэ хунь ләввес, тав хўрум нъяврамыңыг тәра ёмты, тав лўньщалтахтас. Кўщай лёккарыт өс титыгласанэ, нъяврамаквет хумус яныгмёгыт, хумус пусмалтавет.

Сургут үс пўльницат Лариса Белоцерковцева кўщайг өлы, тав потыртас

– тән пўльницанылт 3 сөтыра арыгтем сәвит нъяврам самын патсыт, 46 щёмьят – юртың нъяврамыт, 3 щёмьят – аквторыг хўрум нъяврам.

Ань ос тамле вәрмаль осн-нәглыс, самын патум нъяврамаквет халт 20% сәвит тәрвитың әгм өщ-нәныл, руц ләтңыл ты әгмыт – «психическийг»

ләвавет. Ты йист тәрвityң өлупсав ос лўль тәнунанув паттат тох ты ёмты.

Ханты-Мансийск үст өлнэ нә ос ОКБ пўльница урыл титыглахтас. Тав ләвыс, тәрвityңыщ өлнэ нәквет ос ущты нъяврамыңыг ёмтум нәквет мәгыс колнак ат төвылхаты, коридорн пинавет. Ос та яныт пўльницат сәв лёккар ат төвылхаты. Манрыг тох ёмтыс? «Перинатальный» пўльница үнттаве ман әти?


Кўщай нә ювле ләвыс, тав ты вәрмаль урыл

вәгтэ. Тамле пўльница Ханты-Мансийск үст тах үнттаве, ос тыи мәгыс сака сәв олн әри. Мөтыт тәлт ты пўльница үнттын мәгыс нәпакыт щёпитаңкв патавет. Таквсы мөт лёккарыт рўпитаңкв тах өс ёхтэгыт, акв невролог-лёккар ос ат педиатр-лёккар.

Акв нә Наталья Комарован ләвыс, ань сака сәв нәт-хумит аквьёт өлуңкв ат таңхёгыт, титыг-минэгыт. Ос пўри вәрнэ мәхум ань мощщанувег ёмтыс. Матыр рўпата вәруңкв әри, манрыг тох ёмты. Щёмья сәвнув вос өлы, нъяврам ома-әтя хунь өньщи, төнт тав сәрьёр хөтпаг яныгми.

Потыртаманыл юипәлт округ кўщай нә ахуйплов колтәгыл сәвсыр мөталлил мисанэ. Төва щёмьят «Родительская слава», төват «Материнская слава» ос «Отцовская слава» мөталлил майвёсыт. «За любовь и верность» нампә мәглын тагәтан пөсыл ос сәв тәл аквьёт өлнэ Экват-ойкат мўйлуптавёсыт.



 Вячеслав и Алена Пирог

Нәг-хумыг лов нъяврам өньщәг

Валентина
ВАСИЛЬЕВА

Лүимә янытыл өлнэ мирыт урыл

Ойттур этпос овылтахтам порат Ханты-Мансийск үст яныг сапрәни вәрыглавес, руц ләтңыл тох ләввес – «XV Генеральный ассамблея Северного форума». Сәвсыр элы мәныл, яныг үсытныл кұцаит ос учёный хөтпат ёхталасыт.

Овыл хөталт тән мощ-цаг хультум мирыт ос лүй мәтт өлнэ мэхум олупсаныл урыл потыртасыт. Кәсыңе матыр пұмыщ вәрмалы потыртас. Ань ты йист Арктика мә янытыл мирыт хумус өлэгыт, та урыл яныгыщ потыр олыс.

Тән ты элы-пәлт тәнти өлнэ мәнанылт мэхманыл титыгласаныл, тән маныр тәрвит оныщегыт, хумус нётавет. Ты тэла руц ләтңыл «статистикаг» ләваве. Ты рүпата вәрнэ-ныл мәгыс тән телефон хосыт мир титыгласаныл, мөт-мөт хөтпатн ос анкета-нэпак майласыт. Ос тамле тэла тән тәра-паттысаныл, насати, мэхум тәрвитың вәрмалы сака ат оныщегыт.

Тувыл Вячеслав Гойко потыртас. Тән өсаквтамле рүпата вәрёгыт, Россият өлнэ мирыт олупсаныл уральтан мәгыс щар мөт щирыл рүпитэгыт.

Ань ищхыпың утыт «нейросеть» нампа ийль-

пи хащтәл ут квәлта-паптувес. Мэхум «социальный сеть» нампа лөпсыт маныр хансэгыт, та потраныл тәра ёмашакв ловиньтавет, тән ань нэмхотьютн ат титыглавет.

Хум тох ләвыс, ань интернет «полщ тотнэ утыг» ләваве. Маныр вәрмалы мэхум оныщегыт, пуссын тув та хансыяныл. Ос ты хум такви юртанэ ёт программа вәрсыт, та щирыл тәрвитың вәрмалит пуссын тәра ты паттыяныл.

Россият 85 сәвсыр мәтт өлнэ мир «ВКонтакте» хансум ләтңаныл та ловиньтасаныл. Щар сәв потыр мә-вит үргалан тэла урыл хасвес.

Та юи-пәлт сапрәнит олум хөтпат ят урыл өс потыртасыт. Лүимәт овтнэ ят сака пәңктавет. Тувыл ты пәңкың вит щәрыщ нупыл овты. Ань тыгыл элалы ты вәрмалы акваг уральтаңкв эри.



Арктика мән туристыт вос ёхталэгыт, тый мәгыс мәнэлат мэхум ханищ-таңкв патавет, тән ты тэла овылтыт ёмашакв вос номсахтэгыт, ты рүпата вәруңкв овылтахтэгыт те, та щирыл сәв олн сәлуңкв вөрмёгыт.

Ханты хум Тимофей Молданов тот ос ханты мире урыл потыртас, тән хумус тәнти пёс вәрмалыныл, пёс наканыл элалы тотыяныл, мөт мирытн хумус суссылтыяныл.

Тит тәл сыс сәвсыр лүй мәт пүңкотнэ кұцаит акван-атхатыглаңкв патэгыт, тәрвитың вәрмалит урыл потыртаңкв ос матыр ийльпи тэлат вәруңкв те эри, та урыл ёмашакв номсахтэгыт ос тэлаг та вәрияныл.

Ты яныг сапрәни тит хөтал олыс. Титыт хөтал Наталья Комарова мөт губернаторыт ёт хөнтхатыглас. Ямал, Нарьян-Мар, Саха (Якутия), Красноярский, Камчатка

ос Чукотка мәныл ёхталам кұцаит ёт янас потыртасыт. Халанылт элалы хумус рүпитаңкв патэгыт, та урыл номылматам тэланыл нэпакытн хасаныл ос тув кәтпос пинсыт.

Ты элы-пәлт тит тәл сыс Ненецкий автономный округ «Северный форум» нампа тэлат тармыл пүңкотыс. Ань ос мөт тит тәл сыс мән Ханты-Мансийский автономный округув кұщайлахтүңкв тот паты.

Северный форум колт кұцаиг Владимир Васильев олы. Ань ты сапрәниянылт тав ёмашакв рүпитам хөтпат пуссын янытласанэ. Кәсың хөтпа наме ләввес, мүй-лупсал майвес. Таквсы акв тамле яныг сапрәни Саха-Якутияг тах вәраве, Наталья Комарова округ кұщажув тув ёхталаңкв вөввес.

**Валентина
ХОЗУМОВА**



Арктика мӓ сыстамыг вос ӧлы

Онтас вӓрунkv кӓсащан мӓнылат мӓхум китыт Всероссийский форум-фестивальн Мурманск ӱсн атхатыгласыт. Ты вӓрмаль Арктический совет рӱпатат хосытыл ӧлыс, Минвостокразвитие ос АНО «Чистая Арктика» акв ӧрыл вӓрыгласыг.

Форум программа сӓв лӧмтыт щырыл уртым ӧлыс: ӧлнӓ вӓрмаль урыл, ханищтапыт урыл, культурный ӧлупса урыл ос матыр онтас вӓрнӓ щырыл рӱпитасыт.

Ӧлнӓ вӓрмаль урыл потыр тох ӧлыс: хумыс Арктика мӓт ӧлуңkv, рӱ-питаңkv, ханищтахтуңkv ос матыр ӓрнӓ вӓрмаль ханищтаңkv. Сӓвсыр яныг нӓпакың мӓхум,

хӓхталахтуңkv рӧви – суссылтасыт, лӓңхыт мӓшинал сакватахтын порат хумыс ӧвыл нӓтмил вӓрунkv ӓри, витн патнӓ порат хумыс нӓтуңkv ӓри – хӱлтыглахтасыт. Тувыл сытам вӧрт хумыс, маныр вӓрунkv потыртасыт.

Культура вӓрмалит яныг хӧнт урыл «Поезд Победы» суссылтап вӓрыгласыт. Тувыл Нюрн-берг кина суссылтавес.



А. Васильева ос Д. Дударенко спасатель-хум ӓт

мӓ ӓрныл ӓхталасыт. Монголияныл, Боливияныл, Бангладешныл, Пакистаныл, Словакияныл ос Конго мӓныл ӧс мӓхум ӧлсыт. Манки округувныл кит мӓнылат хӧтпа тув ялыс: Татьяна Дударенко, Сургутский районт экологыг рӱпитан нӓ, ос Александра Васильева Дума Ассамблеят рӱпитан нӓ.

Александра Васильева ты форум-фестиваль урыл тох лӓвыс: «Тамле мӓт «Арктика. Лед тронулся» ам ӧвыл щӓс ӧлсум. Ты «Сыстам Арктика» вӓрмаль урыл ам китыт тӓл пӱмшалахтӓгум, ӓнумн ты вӓрмаль сака мӱсты. Арктика мӓ – ты тӓлтӓл акван-ӧвумлан яңк ӓти. Россия мӓт 9 регионьт Арктика мӓт ӧлӓгыт. Мӓн Хӓльӱс районув Ямал мӓ пӧхыт ӧлы. Ямал мӓ Арктикан вӧртхаты. Мӓнки ӧлнӓ мӓв мӓк ӱргалым ӧньщунkv ӓри. Тох ӓмтыс, мӓн ӧлнӓ мӓвт мӓ-вӧй хӧнтвес, тох лӓвнӓ щырыл, ам рӱтанум вӧраян мӓ хосыт газопровод хартым ӧлы, мӓн нӓранув ӱлтта яныг ӱсың мӓ нупыл миннӓ мӓшин лӓх вӓрим ӧлы. Мӓниг ӧлмум пӓсыл акваг вӓглум, хумыс ам

рӱтанум вӧрныл пил-хӱл юв тотӓгыт. Таимӓгыс сымум щӓрги – хумыс вӧрүв сӓвсыр порсыл тагиньты.

Ам сака тахсум Арктика мӓн ялуңkv, мӓ сунсуңkv, хӧтпат ӓт румалахтуңkv ос мӓ-вит ӱргалан мӓгыс манхурип рӱпата вӓрӓгыт, тӓра-паттуңkv. Ӓнумн сака мӱстыс ты вӓрмаль, ам сӓв ййльпи номт тувыл висум.

Мурманск ӱс такем яныг ӧлнӓтӓ, ӱс «Город воинской славы» намыл майвес, ӱс тӓлтӓ витӓ тув ат пӧляве. Портаныл ӓрыл ӱс ӧлы. Ты ӱс мовал уранӓ сома Приполярный пӓвыл нӓрт хурипат.

Тув ялмум юи-пӓлт номсӓгум мӓ-вит ӱргалан вӓрмаль ӓлалы тотунkv, мӓхмыт ӓт ты урыл потыртаңkv, туй Хулюмсунт пӓвыл Тӓгт я вӓта порсанӓ хот-атуңkv, тувыл Вӧль-я хӧсыт тӓртахтуңkv. Номсӓгум – тох вос паты! «Сыстам Арктикан» пӱмацип лӓвӓгум!

Александра Алгадьева
хансум потыр
Анна Анямован мӓньщи
лӓтңыл толмашлавес



А. Васильева потыртты

учӓный мӓхум ӧс тыг ӓхталасыт, онтас вӓрунkv кӓсащан мӓнылат мӓхум ӓт Северный морской путь урыл, ӱргалым ӧщнӓ мӓт хумыс ӱргалавет, Арктика мӓт ӧлнӓ щырыл манхурип профессиян ханищтахтуңkv рӧви, ты урыл потыртасыт. Тувыл мансыр рӱпата тот ӧс вӓрунkv рӧви.

Ханищтахтын вӓрмаль урыл таи ӧлыс: МЧС рӱпитан мӓхум хумыс сома хӓхнӓ нӓрт-кӓраст

Арктикат ӧлнӓ рӱпат мӓт «СУЭК», «Росатом» ос «Мурманский морской торговый порт» урыл суссылтапыт ӧлсыт.

Акв щар яныг рӱпата йти ӧлыс – Кольский залив вӓтат Абрам-мыс пӓвылт ӓхталам мӓхум йти порс щӓпитасыт, матах щӓс сыс тасӓвит порс атвес, я паттаныл 80 тонна тӓрвитпа корабль нӧх-хартсыт.

Ты форум-фестивальн 200 ӓлумхӧлас 89 регион

Щёмьят касуңкве вöвыглавёсыт



Р. Проводников потырты



Каснэ хөтпат

Россият 2008 тәл пәсныл öйттур
Этпос 8 щислат щёмьят янытлан
хөтал вәрыглаве, рущ щирыл «День
семьи, любви и верности» намаим блы.

Ты хөталэт сәв тәл аквьёт öлнэ нәт-хумит ос сәв нйврамың щёмьят эсгавет ос мәглын тагатан пöсыл, янытлан нәпакыл мивет. Ос сәвсыр касылыт, суссылтапыт, ханищтапыт ос сәв мөт эрнэ тәлат вәрыглавет.

Ты тәлныл «Семейная команда» нампа акв йильпи касыл Россия янытыл ос мән округувт öвыл щёс щёпитәлвес. Хәльүст öлнэ мәхум касуңкве öс вöвыглавёсыт, тән «Виктория» нампа каснэ колт акван-атхатыгласыт.

Хәльүс район кұщай вәңын нә **Ирина Чечёткина** тәнаныл янытла-санэ. Тав ләвыс:

– Пёс йис пора тәгыл Россият нйврамың щёмьят янытлавет. Округувт сәв нйврамың щёмьят öс акваг сәвмёгыт. Мән тәнаныл акваг янытлыя-нүв, эсгыянүв. Ань мән öвыл щёс тамле касылн акван-атхатсүв, ам ном-сэгум, тамле ялпың хөтал мән кәсың тәл тах вәрыг-лэв ос тув акваг сәвнүв щёмьят эхталаңкве патэгыт.

Мирн вәнэ мәнъщи

хум Руслан Проводников щёмьян тәгыл Хәльүст öлы, ань округ Дума депутат-хөтпаг рүпиты. Наталья нәтэ эт кит нйврам öнщёг. Тән ты ялпың хөталын öс эхталасыт.

Руслан Проводников
Хәльүст öлнэ мирн ләвыс:

– Ятил мәхум, ам нәнән ялпың хөталыл янытлыянум. Ам сәв тәл сыс мир янытыл касым яласасум, хунь боксыл пöхын минасум, төнт номтум эхтыс, щёмьят – тыи шар яныг сөт, яныг щунь. Нәнки оманын, атянын янытлым, нйврамыт эруптым элаль öлэн. Щёмьят хунь щунь öлы, төнт нйврамын ёмас, сымың хөтпат яныгмёгыт, тав мөт мәхумн нәтуңкве паты, сәв эрнэ тәла мирн тах тоты.

Ты юи-пәлт Руслан Проводников мәхум мәгсыл «Человеку надо мало» нампа стих ловиньтас. Ты стих Роберт Рождественский щёмьят янытлан урыл хансыс. Ос тувыл мәнъщи хум мәхум эт зарядка вәрыс.

Ты юи-пәлт каснэ вәр-маль та öвылтахтас.

Öвлэт нйврамың щёмьят тәнки халанылт кассыт ос 800 метра хәйтсыт. Финиш мус хотьют

шар молях эхтыгпи, та щёмьят нөх та паты. Мән нйврамыт öс хәйтсыт, тәнки халанылт кассыт. Тувыл мәнълат агит, пыгыт касуңкве вöввёсыт. Этыл щёмьят «Семейная команда» нампа касылт пуссын аквьёт кассыт.

Ялпың хөталн сәв мәхум эхталасыт, тән пуссын тот янытлавлёсыт ос диплом-нәпакыл май-вёсыт.

Тамле касыл мәнълат хөтпат ос нйврамыт организацияныл «Движение первых» вәруңкве номылтас. Хәльүс район мирколт рүпитан нә **Екатерина Себурова** ты тәла урыл таи ләвыс:

– «Движение первых» нампа организация мән районувт ань кәсың пә-вылт блы. Тув 300 арыг-кем мәнълат хөтпат, нйврамыт хасхатасыт. Агирищит, пыгрищит аквьёт юртыңыщ вос öл-сыт, сәвсыр касылытын, конференциятн яланта-сыт ос пуссын аквьёт мөт эрнэ рүпата вәрсит, ты организация таимәгсыл тыт вәрвес.



Мәхум аквьёт хәйтэгыт

Людмила ТЕТКИНА

Мāньхāпыл соссa мāхум халт мōт хōн мāныл олум хōтпат кассыт

Мāньщи мāхманув пēs тāгыл я вātат олэгыт, мāньхāпыл яласэгыт. Элнāн яныгхōтпат мāньхāпыл хулп сунсуңкве манос вās пātлуптаңкве ялантāлсыт, тувыл нйвраманыл ханищтасаныл, тāн ань тūпыл товуңкве мāньтāгыл вос хāsэгыт.

Мā янытыл сāv мирыт ос аквтох яласэгыт, тōваныл халанылт яныг касылыт вāрыглэгыт. Яныгхōтпат ос мāньлат мāхум ёраныл арталыяныл, ос нйврамытн тай товуңкве нас пūмыщ, таимāгыс ты тēла мā янытыл олнэ мирытын сака эруптаве.

Мāн округувт мāньхāпыл яласан касыл овыл щēs 2001 тāлт олыс, тōнт ты вāрмаль рущ лātныл тох намаявес: «Гонки на обласах на Кубок губернатора Югры». Тувыл

та пāsныл соссa мирув ос мōт хōтпат касың тāl мāньхāпыл касуңкве атхатыглāлуңкве патсыт.

Тынакт, ойттур этпос 8 ос 9 хōталагēt, каснэ мāхум Ханты-Мансийск ўс ляпат олнэ Шапша пāвылн атхатыгласыт, тот мāньхāпыл яласасыт. Ань ты касыл намайлвес – этнофестиваль «Югорские обласа».

Нэ ос хум хōтпат, мāньлат мāхум Хальўс, Белоярский, Сургутский, Нижневартовский ос мōт



районытныл олсыт. Сосса мāхманув халт мōт мāныл ёхталам хōтпат кассыт – Мордовияныл ос Санкт-Петербург ўсныл олсыт, тōват мōт хōн мāныл ёхталасыт – Казахстан, Индия, Иран, Китай, Камерун, Нигерия, Замбия ос Турция мāныл. Пуссын аквёет 250 арыгтем хōтпат мāньхāпыл кассыт.

Нālми вātан округ кўчай нэ Наталья Комарова ос Мирхал этноспорт общество президент **Алексей Кыласов** ёхталасыт, мўй хум тох лāвыс:

–Сосса мāхум мāгыс мāньхāпыл яласан вāрмаль – ты нас касыл хунь, ты тāн олнэ хурияныл. Пēs йис тāгыл мāхманыл мāньхāпыл яласасыт, вōты ман ракви, тох та товёгыт. Тыт ань ос, тыхōтал татем вōты, янге-мāне тоха та минэгыт мāньхāпыл, тārвитыңтēпыл, элаль та товёгыт. Тамле тākсар хōтпат нупыл сунсуңкве атхунь пūмыщ, хумпыт ос вōтпыг ёт воритотуңкве татем та хāsэгыт.

Касыл овылтахтаме элы-пāлт мāхум Витхон янытласаныл, пўрлахтасыт, пустāгыл вос олнувўв, вōрн миннэ хōтпа матыр кāтын вос патты, хўл алыщлаңкв мины, хўл

вос пуви. Ты юи-пāлт касыл та овылтахтас. Округувныл тув 28 командат атхатыгласыт.

Овлэт мāнь мāхум кассыт

12-13 тāl яныт нйврамыт халт **Екатерина Айваседа** (Нижневартовский район) ос **Николай Сухих** (Нижневартовский район) нōх-патсыт.

14-17 тāl яныт āгитпыгыт халт **Альбина Сопочина** (Сургутский район) ос **Терентий Итыков** (Сургутский район).

18-25 тāl яныт мāньлат мāхум халт **Ксения Айваседа** (Нижневартовский район) ос **Роман Кантеров** (Сургутский район).

Нэ ос хум хōтпат кассыт

26-35 тāl яныт нēt ос хумит халт **Ирина Сухих** (Нижневартовский район) ос **Сергей Рускин** (Сургутский район) нōх-патсыт.

36-50 тāl яныт нēt халт **Светлана Мултанова** (Сургутский район), 36-55 тāl яныт хум хōтпат халт **Алексей Стулиев** (Нефтеюганский район) овыл места висыг.

51 тāl ос тыгыл яныг нэ хōтпат халт – **Альбина Сопочина** («Югралылыёп» ассоциация). 56 тāl ос



Эргын-йиквнэ āгиришит-пыгришит



Сосса хум хōтпат халт Индия мāныл ёхталам мāньлат хумыт



тыгыл яныг хум хөтпат халт – **Алексей Шадрин** (Нижевартковский район).

Пуссын аквторыг кассыт

Тувыл спортсменыт мәнхәпыл пуссын аквторыг товсыт, 500 метра минуңкве эрыс. Аквторыг 41 хум хөтпат хәпаныл та нёвумтасыт, та товёгыт. Тән нулланыл сунсуңкве сака пумыщ ёлыс. Хотьют тәкыщ тови, тав та молях мины. Тән халанылт щар өвлэт **Сергей Русскин** ёхтыгпас (Сургутский район). Ханты хум лавме щирыл, мәнхәпыл мәнхәтагыл яласы. Ёлнэ мананылт я сака яныг ати, рүт мэхманэ ёт тох хулп сунсуңкве манос вәс рётыл яланталы.

Моц ётылнуве нэт кассыт, 28 хөтпа. Ёс аквтох хәпаныл пуссын аквторыг нёвумтасыт, та минёгыт. Төва нэ мәнхәпэ витын амараве, такос тови, элалъ воссыг минуңкве ат вёрми. Вит тармыл ань моторхәпыг яласасыг, ёри ёңхыгпам хөтпат хәпаныл ёт пәг тотвёсыт.

Нэт халт **Светлана Мултанова** нөх-патыс (Сургутский район), тав тох лавыс: «Каснэ хөтал кастыл мән сака ат щёпитахтэв, ёлнэ мавт

мәнхәпыл акваг яласэв, товуңкве мәнхәтагыл хәсэв. Ань вётың хөтал, ятэ хумпың, таимәгыс товуңкве моц тәрвитың ёлыс. Тамле мавт ам ань хурмит тал нөх-патсум».

Кит ос хурум хөтпа яласасыт

Мэхум мәнхәпыл акв хөтпал тәлым яласаманыл юи-пәлт, кит ос хурум хөтпа тәлым кассыт. Кит нэг акв хәпын тәлым – **Екатерина Айваседа** ос **Ирина Сухих** (Нижевартковский район) нөх-патсыг. Хум хөтпат халт **Владислав Покачев** ос **Леонид Комтин** (Когалым үсныл ёлсыг) сартын ёхтыгпасыг.

Хурум хөтпа акв хәпыл товим – **Виталий Русскин, Фёдор Колыванов** ос **Ирина Покачева** («Югра

лылыёп» организация) нөх-патсыт.

Нила хөтпа халанылт пентхатасыт

Тувыл ос халанылт пентхатым нила хөтпа акв хәпыл яласасыт. Ёвлэт нэт, ётылнуве хумыт кассыт. Тыт ёс молях товуңкве эрыс. Хунь хөтпа пәг-пүхты, хәпэ тав командат ёлнэ хөтпан алмаяве, матахмат метра мә хосыт харттаве, тувыл хәпын тәлматы, элалъ молямлым та тови.

Ты касылт нэт халт **Екатерина Айваседа, Ксения Айваседа, Ирина Сухих** ос **Любовь Прасина** (Нижевартковский район) ёвыл места висыт. Хум хөтпат халт **Роман Кантеров, Терентий Итыков, Виталий Тэвлин** ос **Сергей Русскин**

(Сургутский район) нөх-патсыт.

Округ янытыл ёлум каснэ мэхманув ёт мүй хөтпат кассыт. Төваныл ёс нөх-патсыт, янытлан нэпакытыл майвёсыт. Касыл тэла ойгпанэ элы-пәлт ос нас пумыщ мәгыс нэт ос хум хөтпат мәнхәпыт лёлим товсыт. Янгыщ пуссын витн мурмысыт, вата мус хурумнила хум туп ёхтахтас.

Кубок губернатора Югры нампа приз Нижевартковский районныл ёхталам кәркам хөтпатын майвес, тән команданыл ёвыл места вис. Китыт мёста Сургутский районт ёлнэ мэхум висаныл, хурмит – Фёдоровский павылныл ёхталам мэхум.

Хәлыс районныл лов арыгтем хөтпат ёхталасыт, кассыт, тән ётаныл ос элы хөн мәныл ёлум мүй мэхум ёт моц потрама-сүв, ты урыл тах акв хотты газетат хансэв.

Каснэ я ватат ёрн-колыт тушталавёсыт, мүй мир исум щәил айтвёсыт. Касум мэхум ущла-таманыл халт эргын-йквнэ хөтпат мәнхәщи, ханты ос рущ эргыт эргысыт, йквсыт.

Светлана РОМБАНДЕЕВА



Африканыл ос Турцияныл ёхталам мәнхәтагыл мэхум

Султум

Юнсахатуңкве хәснә агирищ

«Мәнй Усквен» нъяврамыт туй порат ўшлахтуңкве ос ханищтахтуңкве ёхталэгыт. Тан тот мәнйши культура урыл потыртавет, ййквуңкве, сәңквилтаңкве ханищтавет ос «Туслы» нампа ёнгыл ёнгалтавет.

Мәщтырлан сменан мәнйши агирищкве Юля Терёхина ёхталас, тав Саранпәвылт олы. Юля овыл хотал сәсныл акань юнтыс, мотыт хоталыт сис ос ёнгын мәнй апа юнтыс. Агирищкве татем ты ёмщакв сәс хот-сыстамтастә, мәщтырыг апа йиныстә ос та юнтащластә. Акв хотал сис ат алымас, тит-хурум хотал юнсахатас, апа ёре ўльпа тәрыл юнтыстә, тувыл та астыс. Такви урётыл агирищкве тох ты потыртас:

– Ам намум Юля Терёхина, ам 12 тәлум, 7 классын минасум. «Мәнй Усквен» титынтыг ёхтусум, мотыт ос ёхталасум. Анумн тыт татем ёмас, мән ёнгасэв, хайтыгтэв, кәтсорн нёгнә квәлыгсупыт сәтапыл сагёв, сәсныл матыр юнтэв. Школат ам мәнйши ләтың ханищтан урокн ялантэгум, мәнав Светлана Савельевна Мерова ханищтыянә.

Тэлы ханищтахтын коныпал ам сәвсыр кружокытн ялантэгум, «робототехникан» ялантасум, ань хот-вуйвес. Аквхуйплов тәл пәсныл ам сосса мырыт каснә мән ялантэгум, тот мән сун ўлтта поргуңкве, йивовыл ёт хайтуңкве, аквторыг хурум щёс по-

рыгмаңкве ханищтавёв. Мәнав ханищтан хум наме Андрей Дорофеевич Филиппов. Кәсың хотал ялантэгум, туп сәт сис сәтытхоталэтушлахтэгум.



Ам омам наме Полина Сергеевна Сетова, тав мәнйши пормасыт юнтуңкве хәсы, мотыт тучаң, акань, юнтуп тўщтынут, сәсныл сән, ўмпи, сөвт юнтыс. Ань мощ ат алыми, ййгирищум иң мәнй, таве янмалты ос юн колсори рупата вәри.

«Мәнй Усквет» ам сәв нъяврамыт ёт румалахтасум, хунь пәвлунв ёхтэв, тот ос элаль аквёет ёнгасэв, хайтыгтэв.

Галина Кондина

Искорка

Юная рукодельница

В детское этническое стойбище «Мань Ускве» ребята приезжают не только отдохнуть, но и набраться знаний о древней культуре обских угров. Они разучивают мансийские танцы, песни, играют в спортивные игры, проводят турниры по традиционной игре народа манси «Туслы».

Школьница Юлия Терёхина отдыхала на «Мастеровой» смене. На занятиях юная рукодельница сшила куколку «акань», на второй и в

общаться, плести фенечки, из бересты шить игрушки. В школе я хожу на уроки мансийского языка, учит нас Светлана Савельевна Мерова.

В школе посещаю разные кружки, играю в подвижные игры. Мне нравилось ходить на робототехнику, но сейчас его закрыли. С 11 лет занимаюсь национальными видами спорта, тренируюсь каждый день, кроме воскресенья. Тренером у нас работает Филиппов Андрей Дорофеевич.

Мою мамузовут Сетова Полина Сергеевна, она умеет шить мансийские изделия. В прошлом году она сшила меховую сумочку «тучанг», куклу, игольницу, из бересты чашу и ковшик. Сейчас пока не шьёт, у меня маленькая сестрёнка появилась, поэтому мама рукодельничать не успевает.

В «Мань Ускве» у меня появились новые друзья. Когда мы приедем домой расскажем своим друзьям о стойбище, как здесь было здорово и интересно!

следующие дни мастерила маленькую люльку «апа». Для ребенка это трудоёмкий процесс, требующий усидчивости и внимательности. Но Юлия очень хорошо справилась, правильно пришила друг другу детали, края изделия полностью обшила кедровым корнем. О себе девочка рассказала:

– Я живу в Саранпауле, мне 12 лет, в этом году перешла в 7 класс. В «Мань Ускве» приехала во второй раз, в прошлом году уже здесь отдыхала. Мне нравится играть,

Галина Кондина

Ам сәсныл касай сыпаль вәрсум

Ам намум Игорь Островерхов, а́нумн 12 тәл, ам 6 классын минасум. «Мәнь Усквен» ущ о́выл щёс ёхтысум, тыт насати татем ёмас о́лнэтэ, ты урыл хулыгласлум кос ос амти ань вә́нкве патыслум.



Мән сәсныл матыр-әти вәруңкве ханищтавёв, Вячеслав Юрьевич Кондин мәнавн суссылты, хумус касай сыпаль вәруңкве эри. О́влэт мән сәс лөпс хот-щёпитылүв, тувыл мансәвит эри – яктэв ос у́льпа тәрыл акван-ю́нты-лүв. Тох рүпитаңкве тәр-витуң, мән тулөвланув тәр тәкыщ хартуңкве иң ат вөрмёгыт, таимәгсыл мән акваг нётавёв. Ам амти мәгсылум ос а́тям мәгсыл касай сыпалиг вәрсум.

Тыт агит-пыгыт гитарал сәңквылтэгыт, а́нумн ху́нт-луңкве пұмыщ, тән ёта-ныл эргашлэв. Этипәлаг пуссын акван-атхатэв, пёс йисмөйтыт ху́нтлэв, мәнти мөйтыт о́с номылматэв, хансэв, тувыл тәнаныл суссылтыанүв.

Тыт мән мәньщи эргыт, ййквыт ханищтэв. Мәньщи ләтңыл мәнав Елена Владимировна Фризоргер ханищтыанэ, ам ловмантем ләтың ань номё-

гум. Карточкатыл мивёв, тот акватэт ләтың хансыма, мөтанэт хури пөслым о́лы, тув рөвнэ ләтың мәнавн хөнтуңкве эри. Тышир ләтың молях ханищтаңкве рөви.

Саранпәвылт ам ййк-вуңкве, эргуңве ос сәңк-вылтапыл сәңквылтаңкве ханищтахтэгум, музыкаль-ный школанялантэгум. Тот а́тям Игорь Ферухович Магарамов няврамыт ханищтыанэ.

Омам наме Дарья Андреевна Магарамова, а́пщим наме Коля, тав 8 тәлэ төвлыс. А́пщим хуньт тах ос тыг ёт тотылум, тав ётэ акв хасапт тах хуи-мён, ам тавён тыт о́лнэ урыл потыртэгум, матыр-әтил суссылтылум. Мөтыт сменатын ам о́с ёхтуңкве таңхегум.

**Игорь Островерхов,
Саранпәвыл**

Научился мастерить из бересты

Меня зовут Островерхов Игорь, мне 12 лет, перешел в 6 класс. В «Мань Ускве» приехал в первый раз, очень хорошие впечатления.



Здесь красиво, мастера хорошие, Вячеслав Юрьевич Кондин объясняет, как сделать ножны из бересты. Он нам помогает, потому что тут нужна сила, чтобы крепко стягивать кедровый корень. Родителям обязательно расскажу, как занимался с берестой, как из неё делают ножны для ножа. Я себе сделал и даже папе своему подарок. А ещё мне нравится учиться петь под гитару, мастерить из бересты разные предметы, а вечером слушать интересные истории, сказки и легенды.

Я много слышал о детском стойбище «Мань Ускве», ребята рассказывали, как здесь весело и с пользой можно провести время, что можно заниматься различными ремёслами, учиться петь и разучивать мансийские танцы.

Сейчас нас мансийскому языку учит Елена

Владимировна Фризоргер, я уже запомнил около 10 слов. Мы по карточкам занимаемся, к картинке подбираем слово и уже знаем, что оно обозначает.

В Саранпауле хожу в музыкальную школу, танцую, пою и играю на сангквылтапе. Занимаюсь национальными видами спорта. Игру на сангквылтапе преподаёт мой папа Игорь Ферухович Магарамов, и петь и танцевать нас учит. Мою маму зовут Дарья Андреевна Магарамова, у меня есть маленький брат Коля, ему 8 лет, я хочу, чтобы он тоже со мной как-нибудь приехал сюда в «Мань Ускве». Мы бы с братом в одном пологе спали, я бы ему всё показал и рассказал, как тут живут, чем занимаются. На другие смены я обязательно ещё приеду.

**Игорь Островерхов,
с. Саранпауль**



Султум

Искорка

Лүйта э́тпост Ханты-Мансийск үст «Торум Маа» музейт няврамыт ат х́отал ханищтахтасыт. Ты тэла кáсың туи вáрыглаве, мáньщи ос рущ щирыл намаявес «Тáксар мáхум – Крепкие люди». Тув ялантам áгирищит-пыгрищит мощ потрамасыт, музейт хумус у́щлахтэ́гыт, маныр вáрмаль тáра-паттысыт.

Вóрт óлуңкве ханищтахтасүв

**Аня Прохоренко,
12 тал**

– Ам 7 школат ханищтахтэ́гум. Ты музейт ам 8 талум порат óлсум, тóнт сака матыр хунь тор-гамтасум, ань тай ат х́отал сыс сáв э́рнэ потыр х́унтлы-сум. Вóрт хумус óлуңкве э́ри – áрaщ пáлтуңкве, колпáл вáруңкве, та маныр, пуссын ханищтавесүв.



Ханты ос мáньщи мáхум нявраманыл хумус ёнгалтыяныл, манхурип ёнгильт вáруңкве хáсэ-гыт, óс суссүв, мощ ёнга-сасүв.

Ам сака таңхёгум мáньщи пáвылн ялуңкве, тот мáньхáпыл товнум, сунсуңкве, сосса мир хумус óлэ́гыт.

Ам ййгрищ óньщёгум, наме София, 9 талэ́ төв-лыс. Школа коньпал ам кáтыл хурит пóслэ́гум, пувлуңкве ос теннисыл ёнгасаңкве ялантэ́гум.

– Учусь в 7 школе. В лагере я впервые была, когда мне было 8 лет. Нас учили навыкам выживания в лесу, ориентироваться на местности, разводить костёр, делать дёготь. Показывали, как ханты и манси делают игрушки, разные голо-воломки. Я бы хотела посетить мансийскую деревню, посмотреть, как живут коренные жители.

У меня есть сестра София, ей 9 лет. После школы хожу на рисование, английский, плавание и теннис.



**Ваня Зайчиков,
12 лет**

– Я приехал из Новосибирска, живу там и учусь в 5-й гимназии. Дедушке надо было решить дела в Ханты-Мансийске, я с ним приехал. Он увидел объявление о лагере «Таксар махум»,

– Ты мán ам Новоси-бирск үсныл ёхтысум, тот 5 гимназият ханищ-тахтэ́гум. Óпам Ханты-Мансийск үст сáв тэлат óньщи, тыг вáтихал ёхта-лы, ам óс тав ётэ ўнтыл-матсум, тыт ты минэ́гум. «Тáксар мáхум» лагерин óс тав áнум хансыстэ́. Óвлэ́т ат кос тахсум, тав лáвыс, ты сосса мирыт тán ялпың мánаныл, тán óвылтыт сáв потыр х́ун-тамлэ́гын. Сóль, татем ёмас, нётнэ мáкве, лылы-ёпе сыстам. Ёвтыт вáруң-кве ханищтахтасүв, нял пáхвтысүв.

записал меня, и я решил, ну попробую, и мне очень понравилось. Больше всего мне понравилось делать лук и стрелять из него.

И правда здесь очень красивые места. Я узнал о жизни коренных народов, о святых местах. И услышал много старинных преданий и сказок.

В своём городе я хожу на дзюдо и плавание. В Ханты-Мансийске часто бываю, у меня здесь много друзей. Город очень красивый, много деревьев, зелени.

– Ты лáгерьн ам óвыл щёс ялантасум. Музейн омам ос áтям ёт ёхталасум кос, ты мáт ёмыгтасум, ос лагерь урыл омам ётыл ущ х́ун-тамластэ́, ам намумтыг хансыстэ́. Тыт óлуңкве, ёнгасаңкве сака ёмас.

Óвыл х́отал тыт рүпитан х́отпат мánавн музей урыл потыртасыт, округ сосса мирыт коланыл, суна-ныл, хáпаныл ос мóт э́рнэ порма-саныл мánавн суссылтасаныл. Ты потыр áнумн сака мўстыс, ань тán культураныл мощ вáглум. Ам фортепиано утыл ёнгуңкве хáсэ́гум, пувлуңкве ялантэ́гум.

Федя Дроздов, 13 лет



– В лагере я первый раз. Раньше приходил сюда с родителями, как в музей, но потом мама узнала, что тут есть лагерь, записала меня сюда. Здесь мне всё нравится. Очень понравился первый день, когда нас познакомили с музеем, с традициями коренных народов Югры.

Было очень интересно послушать, как живут в лесу, на природе ханты и манси. И, конечно, понравилось занятие, когда делали луки и потом стреляли из лука. Я играю на фортепиано, хожу на плавание.

В июне в этнографическом музее «Торум Маа» города Ханты-Мансийска дети посещали лагерь «Таксар махум – Крепкие люди», где приобрели ценные навыки для жизни в природе – научились добывать огонь, собирать рюкзак с необходимыми предметами для похода в лес, стрелять из лука.

Султум

Искорка



Смена «Таксар махум – Крепкие люди»

Максим Кондин, 9 лет



Максим Кондин

– Ты лаҕерыт блуңкве сака ёмас. Мён тыг Алёна увщимёнтыл ялантымён.

Обыл хотал мән хунтхурыг вөрн миннэ маҕыс атсүв, ханищтавесүв, маныр ёт пинуңкве эри – щёранка, касай, курска ос мот эрнэ пормасыт.

Квәлгың мāt татем пумыщ, тот маттем та ёмыгтасүв. Тыхотал кон турап, раквсамыл пәсыглы, таимәгыс тот ләшлакв ёмсүв.

Тарвитыңтёпыл, ам финиш мус та ёхтахтасум. Сыре-сыр касылыт кәсың хотал вәрыглавёсыт – сун ұлтта поргысүв, ёвтыл нял таратасүв ос мот щирыл кассүв.

Тувыл потыртавесүв, хумус ворт блуңкве эри.

– Здесь мне очень нравится. Я сюда хожу со своей сестрой Алёной.

В первый день мы собирали рюкзак в лес, выбирали необходимые вещи, делали луки и стрелы.

На верёвочном парке было очень интересно, проходили сложную дистанцию.

Сегодня пошёл дождь, поэтому было тяжело вато двигаться по мокрым ступеням, но я осторожно смог дойти до финиша.

Соревнования у нас были каждый день, прыгали через нарты, стреляли из лука. Нам рассказывали о том, как надо разводить огонь в лесу, разными способами строить укрытия от непогоды.



Алёна Кондина



Майя Мельникова, 14 лет

– Ты лаҕерың ам мөлты порат ялантасум, тыт сака ёмас, сымың махум рүпитэгыт.

Ойттурэптосты мән вөвхатэгум, вивем те, ос аквтох щәгтым ёхталаңкве патэгум.

Округт блнэ сосса мкрыт обылтыт сәв пумыщ потыр хунтамласум, ворт тән хумус блуңкве хәсэгыт – турап хоталт арац пәлтэгыт, колпәл вәрэгыт.

Ам колум вөр ляпат ұнлы, мощ матыр вәгум, ос тыт мāk эрнэ тэлат урыл хунтамласум.

Ам номсэгум, ань ворт хот ат тыпегум, хоталь минуңкве эри, ань тай хотал хосыт тәра-паттылум.

Ам музыкальный школат ханищтахтэгум, скрипкәл ёнгасэгум.

– В лагере я уже во второй раз, в прошлом году здесь посещала занятия.

И в июле хочу прийти сюда. Мне здесь нравится, проводят познавательные занятия.

Нам рассказывали о традициях коренных народов округа, как они могут выжить в лесу, спрятаться от дождя и снега.

Я живу в частном доме, возле леса, что-то уже знаю, но здесь много нового услышала, например, как разжечь костёр, изготовить самодельное средство от комаров и мошек.

Я обучаюсь в музыкальной школе, занимаюсь рисованием и музыкой, играю на скрипке.

Няврамыт ёт Светлана РОМБАНДЕЕВА потыртас



Карина Сесенина



В.С. Усков

Хул алышлан хөтпат ялпың хөталаныл

Касың тал бйттур этпос китыт сәтэт хул алышлан хөтпат ялпың хөталаныл, ты тал тән бйттур этпос 9 щислат янытлавёсыт. Ты кастыл мән округувт касың мән павылквет ос яныг үст мүйлын хөтал блыс.

Тамле ялпың хөтал 1980 тал пәсныл касың тал вәрыглаве ос хул алышлан мәхум рүпата-ныл мәгсыл янытлавет.

Хальүст блнэ мир ты ялпың хөтал кастыл Тагт я вәтат акван-атхатыгласыт. Та хөталэт тот блнэ

мир сәвсыр касылыл щёпитәлвёсыт. Мәхум няслысыт, сәвсыр пұмаш касылыт кассыт ос хул исмит пайтсыт.

Пәвлың мир янытлаңкве Хальүс район миркол кұщай вәңын нэ **Ирина Чечёткина** ёхталас. Тав

ләвыс: «Ты хөтал хул алышлан мәхум ос нас няслуңкве эруптан хөтпат ялпың хөталаныл. Мән Тагт я вәтат пуссын блэв, тыт сәвсыр хул блы, сәв мәхманув няслуңкве эруптэгыт ос ты ялпың хөтал янытлэгыт».

Алпыл 10 щёс порат касуңкве атхатам хөтпат пуссын нэпакн хасхата-сыт ос няслуңкве бвылтахтасыт. Тән нила номинацият кассыт, хотьют шар бллэт хул пуви, шар

яныг хул, шар мән хул. Тән акв щёс сыс няслысыт, ты юи-пәлт жури-хөтпат пувим хулыт вёс-каласаныл, тох шар сәв хул пувум хөтпа пёри-ясыт.

Та хөтал я вәтан яныг хөтпат, мәнълат агит, пыгыт ос няврамыт ёх-таласыт. Тән халанылт **Василий Сергеевич Усков** блыс. Тав ләвыс: «Ам няслуңкве сака эруптэ-гум, няс пәхвтуңкве хөтал палыт вёрмёгум. Ам ат тал яныт блсум, тонт бвыл хулум пувыслум. Та пәс-ныл няслуңкве акваг ялантэгум. Ам Эквaм наме Тамара Васильевна Вынгилева, тав мәнъщи, Кимкясыу пәвылныл блы. Мән тав рутанэ пәлт мүйлуңкве ялантәлэв. Тот бс хул алышлэв. Эквaм бс тыг ёхтыс, ат няслы, нас сунсы. Карина апгум няслуңкве бс сака эрупты, тувыл хул ат тэг» (мувиньты).

Мәнъщи аги **Карина Сесенина** касыл урыл таи потыртас: «Ам тыт яныг хулюмхул пувуңкве таңхёгум. Ты тал ам яныг хул пувыгласум, нила кила сәвитыг блыс. Тыг ам анёквaм Тамара Васильевна ос ащдйкам Василий Сергеевич Усковыг ёт ёхтысум. Мён ащдйкам ёт няслуңкве акваг ялантәлымён. Тав аңум хул пувуңкве ха-



Кирилл Тихонов



Т.Р. Лыскова

нищтастэ. Ам таве сака эруптылум. Туи сыс акваг вборт яласымён, үщлахтын пора тох сака молях мины. Таквсы ам хотыт классн тах минэгум».

Мәньщи Эква **Анастасия Васильевна Вынгилева** ялпың хөталн ёхталас. Тав ты урыл таи лавыс:

«Ам тыт хұл алышлан хөтпат ёт касуңкве ёс кос тахсум. Тувыл катум агмың, таимэгсыл тув ат хасхатасум, нас сунсэгум. Молхөтал няслуңкве румам ёт ялсум. Тав тай сав хұл пувыс, ам такос няс пәхвтысум, аквам хұл хартуңкве туп алымас, ам нас тох маткем та үнлысум, хөтал сыс туп кит-хүрум хұл пувсум (мувиньты). Төнт улпыл тав хөталэ блыс.

Мән мәньщииг өлэв, хұл алышланкве ос тэңкве сака эруптэв. Мән мәньтагыл пум вәруңкве тотыглавесүв, ты юи-пәлт ос тәра хұл пувуңкве миначесүв. Номилум, акв порат атям тасәвит хұл пувыс, хәпув шар тәглэ блыс. Мён әпщим Валерам ёт хәпыт үнлысмён. Атям ләввесмён, мори ул вос капыртымён, хәпув витыл ул вос амарава. Тамле вәрмаль тай ёмашакв номилум. Ань хұл шар әтим, акв-кит хұл ке пувёгын, таи ёмас».

Татьяна Романовна Лыскова рүтанэ, юртанэ ёт ялпың хөталт мүйлыс. Тав «Большие гонки» нампа касылыт мөт нә хөтпат ёт касыс. Ты вәрмаль урыл лавыс:

«Ам кәсың тәл хұл алышлан мәхум ялпың хөталын ёхталэгум. Ань мән мәньщи, ханты нәт ёт «Большие гонки» нампа касылыт кассүв. Пүмаш блыс. Овлэт мән хоса сорп сәпакыл масхатасүв, тувыл рецинал вәрим хәп янгыг пувлыслүв ос кәтын әлмаяслүв, элалы

хәйтсүв, китыт мәт ты хәп ёл-үнттыслүв ос тот няс вәрсүв, акваг нәгумтаслүв. Хүрмит мәт ос яныг пүщканыл вит вәтрал амартасүв, ос нөх-әлмим пуңканув ну-мипәлт мөт вәтран сәсыслүв. Ам вәтрам молях нөх-әлмаяслум, сысум витыл тәра та сәсылум. Тамле касыл пүмаш мәгсыл вәрыглавес, маткем та мувиньтасүв.

Хәльүст сәв мөт ялпың хөталыт вәрыглавет, «Уринэква хөталн» соссан мәхум янытлан хөталн акваг ялантәлэв. Мөлты тәл Восыңтур павылн вөвыглавесүв, район янытыл өлнэ сосса мәхум мәньхәпыл товуңкве тот акваг-атхатыгласыт. Ам Хәльүст өлнэ мәхманув ёт касуңкве тув ёс ялсум. Тамле ялпың хөталн ке вөвыглавем, ялантәлэгум».

Хәльүс район «Югра лылыёп» отделеният рүпитан хум **Роман Ананьев** ос юрт пыганэ ёт касуңкве ёхталас. Тав таи по-тыртас:

«Тыхөтал ам ётум хүрум мәньлат хумыт Михаил Яркин, Артём Новьюхов ос Владислав Батманов «Большие гонки» нампа касылыт кассыт. Мәнки командав «Отыры» намаяслүв. Мән пуссын «Югра лылыёп» нампа организациян хасхатым өлэв. Мәхум халт өвыл места висүв».

Мәньщи, ханты нәт касуңкве ёс вөвыглавёсыт. **Калерия Акрамовна Супрун** ты тәла урыл тав лавыс:

«Өвлэт ләввесүв, мәньхәпыл Тәгт ят касуңкве патэв. Мән тув щёпитахтасүв, ётыл ты касыл пентсыл «Большие гонки» вәрвёсыт. Мән нәквет ёт тув хасхатсүв. Молях хәйтгытаңкве, молях масхатуңкве, вит молях со-



Каснэ нәквет



Хумыт хәйтэгыт

суңкве эрыс, пүмаш блыс. Ам тох молях хосат ат хәйтгытасум. Мәнки командав «Миснэ» намаяслүв, ос өвыл места тыт висүв. Тыт мән некоммерческий организация «Рүт мәхум» пәлныл кассүв».

Ялпың хөталт мүйлын мәхум пуссын хұл исмитыт тыттувёсыт. Ты касыл руш ләтңыл «Хороша ушица наша» намаим блыс. Овлэт мәхум нәлми вәтат хұл пайтуңкве ку-сыгласыт, тувыл округт аращ пәлтүңкве ос вөрн ялантаңкве ат рөви. Таимәгсыл мәхум тәнутаныл юн пәйтсаныл ос хұл исмит вәтраң тәгыл нәлми вәтан ёхтысыт.

Кәсың хөтпа такви щирыл хұл исмит пәйты. Аква пүтын туп сорт пёты, мөтанэ сәвсыр хұл аквьёт пәйты ос тувыл картөпка тув тарты. Хүрмит хөтпа ос хұл исмитэ атыңнувөг вос ёмты, тув мисвөй тарты. Тән пуссын сака атың хұл исмит пәйтсыт, тотым тәнутаныл тәра юв-тәяпавёсыт.

Ялпың хөтал оигпан элы-пәлт касылыт касум хөтпат пуссын эсгүвёсыт ос янытлан нәпакыл майвёсыт. Овыл, китыт ос хүрмит места вим хөтпат мүйлупсал мүйлуптавёсыт.

Людмила ТЕТКИНА

Юнтум пормасанэ суссылтавет

Ойттур этпос 13 хөталныл «Төрүм Маа» музейт «Искусность мастерства» нампа суссылтап рүпиты. Касум павылт блнэ ханты Эква Аксинья Григорьевна Ерныхова юнтум пормасанэ тот суссылтавет.

Тав мащтыр хөтпаг олы, тучаңыт, супыт, сас хусапыт ос мөт пормасыт юнтуңкве сака хасы.

Ханты Эква сав тал кәркамыг рүпитанэтэ магсыл «За доблестный труд» нампа маглын тагатан пөсыл ос мащтырыг юнсахтнэтэ магсыл «Народный мастер России» намыл майвес.

Аксинья Григорьевна Хальүс район (ань Белоярский) Хуллор павылт самын патыс. Омаге-әтяге Григорий Захарович ос Федосья Яковлевна Тоголмазовыг сәлы үрим, хул алышлым блсыг. Тэн нила аги янмалтасыг, Аксинья щар мән няврамыг олыс. Григорий Захарович мән агитэ хул алыш-лаңкве, сәлы үруңкве, вөраяңкве ханищтастэ.

Аги яныгмас, «Хуллорский» колхозн рүпитаңкве патхатас, хул алышлым, сәлы үрим яласас. Тувыл хум вәрыс, ойкатэнтыл Алексей Григорьевич Ерныхов эт «Казымский» совхозт китыт бригадат сәлы үрим яласасыг. Этыл Касум павылн вәнтлас, «Олененок» няврам үргалан колт күр палтыглым рүпитас, 1986 тәлт пенсиян минас. Ойкатэнтыл нила няврам янмалтасыг. Ань Аксинья Григорьевна сав апыгрищ оныци.

Юнсахтуңкве мәнәтагыл омаэт-ныл ос Хуллор павылт мащтыр нэкетныл ханищтахтас. Тав сәлы совныл хорамың тучаңыт, хурыгсовыт юнты, сакныл нөтнэ



турлөпсыт, пальсакыт саги, сәсныл хусапыт, пайпыт, сөвтыт, апат вәри. Мащтыр Эква лавыс, тав сәсныл пормасыт юнтуңкве сака эрунты. Сас хусапыт, тотапыт сәлы тәныл юнтыянэ, хорамыт ос такви щурты, хумус мәнәтагыл омаэтн ханищтавет. Сәлы лувныл тумран вәруңкве ос хасы. Тав пормасанэ савсыр выставкат ань суссылтавет.

Мащтыр Эква Касум павылт ханищтапытын акваг вөвыглаве, тот мәнәлат хөтпат мащтырлаңкве ханищтыянэ. «Касум ёх» нампа центр-колт рүпитан махум эт тав ос акваг рүпиты, тот пөс йис вәр-малит урыл потырты.

Тав сав пөс потрыт, мөйтыт, эргыт вәг, тав палтэ учөныит, нөпак хаснэ хөтпат вәтихал ёхталэгыт. Эрганэ, мөйтнэ, потранэ ЮНЕСКО «Память мира» нампа программан хас-вөсыт. Ма янытыл блнэ сосса махум пөс йис вәрмаляныл тув ань акван-атавет, хансавет.

«Төрүм Маа» музейт рүпитан хөтпат ты кәркам, мащтыр Эква эт ос вәйхатэгыт. 2019 тәлт Аксинья Григорьевна сәсныл апат юнтуңкве, хорамыл щуртуңкве махум тот ханищтасанэ. Ань та колт тав юнтум лов пормасанэ оныщавет ос савсыр выставкат суссылтавет.

Ты тәл лүпта этпос 14 хөталэт ханты Эква 87 тәлэ төвлыс. Тав яныгпәлаг кос ёмтыс, тувыл суссылтапн Ханты-Мансийск үсн такви ёхталас. Тав руц ләтың ат вәг, потре тав этэ ёхталам рүтэн руц ләтңыл толмашлавес.

Аксинья Григорьевна урыл ёмас, сымың ләтың Ханты-Мансийск үст блнэ мащтыр Эква **Зоя Никифоро-вна Лозямова** лавыс:

– Ам таве мән тәгыл вәглум, Аксинья Хуллор павылт олыс, ам Помут павылт яныгмасум. Матьёмас, мән халанувт тамле мўтра, пөс йис вәрмалит вәнэ хөтпат өлэгыт ос мәнәлат хөтпат ханищтэгыт.

Учөный Эква **Евдокия Андреевна**



А.Г. Ерныхова ос М.С. Молданова

Нөмысова суссылтапн ос ёхталас. Тав Аксинья Григорьевна, мащтыр Эква эт, хоты порат вәйхатас, та урыл потыртас:

– Ам 1990 тәлт Белоярский үсн рүпатам щирыл ялсум. Та үст ёмыгтым, акв ләпкан щалтсум. Тот нөтнэ акань кәсаласлум ос тәра ёвтыслум. Тыналахтын нэ китыгласлум: «Хотьют ты акань юнтыс?» Төнт ләввөсум, тох щаквщуңкве Касум нэ Аксинья Григорьевна туп хасы. Та порат ам тав этэ вәйхатуңкве тахмаясум. Этыл Касум павылн ялсум, ты мащтыр Эква эт хөнтхатыгласум. Белоярский үст ёвтум аканюм ам ань тыг мус оныцилүв.

«Мащтыр хөтпат Союзаныл» кушай нэ **Надежда Молданова** ёмас, сымың ләтың Аксинья Григорьевнан лавыс ос суп вәрнэ төрыл мүйлуптастэ.

Мащтыр ханты Эква юнтум пормасанэ таквсы мус «Төрүм Маа» музейт суссылтаңкве тах патавет.

Людмила ТЕТКИНА

Щайпут овылтыт мөйт (мәньци мөйт)



Е.А. Кузакова

Акв павылт хурум хум каңкыт олсыт. Акв хум пыг оныци. Аквнакт пыг лави:

– Мән хумус блэв, тэнут щар аitim? Рупата кинсуңкве минэгум.

Мот мән пыг минас. Рупитан ма хонтыс. Акв ойка нупыл лави:

– Ам тэнут ат хонтэгум, айнут ат хонтэгум.

Ойка ювле-лави:

– Ам палтум мөталах-тэн!

Пыг ты ойка палт рупитаңкве патыс. Рупиты, та рупиты. Рупиты, рупиты, ойка палт олы. Тал олыс, кит олыс. Аквнакт ойка тавен лавыс:

– Щайпут налув пайтэн, тыхотал – мүйлың хотал.

Пыг щайпут витыл амартастэ, улян тотыстэ, найт пайтахтыс. Щайпут кивырт соссың пасан тэнэ тагыл та нэглис. Тэсыт, айсыт. Мөтхум лави:

– Ам щанюм, ащум палт минэгум.

– Хумус минэгын? Минуңкве ат рови. Минэгын ман ат минэгын?

Пыг ос та ойка палт

хультыс, ос та рупиты. Хоса олсыг, вати олсыг, мот мүйлың хотал емтыс. Мөтхум щайпутыл вит амартас, щайпут эт та люли, та люли я палт. Тувыл щайпут эт та хайтыс. Ойкан юил – ехтувес, кер сайтыл щайпут юныгтавес, щайпут хоталь эри, тув та ои.

Хоса олсыг, вати олсыг. Павылт хультум каңкыт ащияныл урсыт, тувыл акв каңк ойка минас. Тув ехтыс, ойка лави:

– Хоталь минэгын?

– Ам тэнут ат оныцегум, рупата кинсэгум.

– Ам палтум рупитэн.

Каңк та ойка палт рупитаңкве патыс. Ос аквтащырыл рупиты, щайпут пайтахты. Мүйлың хотал аны, тэнут пасан тагыл унлы. Тэсыт, астысыт. Ойка лави:

– Минэн, рупитэн!

– Минэгум, хотты мат рупитэгум.

Ос олмыгтас. Ос мүйлың пора емтыс. Щайпут пайтахтуңкве эри. Каңк витыл амартастэ, вит мощ амартас, щайпут тагыл

ет ос ояс. Ойкан юил ос хонтыгпавес, щайпут хот вистэ.

Павылт хультум каңкыг урхатсыг, урхатсыг, мощ олсыг, тувыл мәнь хумитэ лави:

– Каңкум акваг ат ехты. Рупата кинсуңкве минэгум.

Эми, эми, кер аңквал ляльтэми, кер аңквалтара эмыс, такем та люлиңыг емтыс! Каңк ты ойка палт, кушай палт ехтыс, лавыс:

– Ам рупата кинсэгум.

– Ам палтум рупитэн!

Ойка палт хультыс, рупиты, тав палтэ олы. Ос мүйлың хотал ехтыс. Мәнь каңк щайпут налваль тотыстэ, витыл амартастэ. Тувыл паг-ехтыс, сунсы: пасан таглэ тэнут, айнут, сыр-сыр тэнут! Тав ос элалы олмыгтас ойка палт. Хоса олсыг, вати олсыг, ос мүйлың хотал емтыс. Тав щайпут налваль тотыс, та люли,

та люли, номсы: щайпут эт оюңкве? Тав ат ояс, паг-ехтыс, сунсы: пасан сыре-сыре тэнут олы. Тэсыг, айсыг. Ойка – кушай мөтхум китыгглары:

– Юв-минэгын, ман блэгын тыт?

Мөтхум лави:

– Юв-минэгум.

Рупата мәгыс кушаен сав олныл тав майвес. Мөтхум алмуңкве ат вөрмитэ, лави:

– Хумус тотылум?

– Хотмус тотэлн. Каңкагын хот блэг? Тэн нөтэг.

Мәнь хумитэ – мөтхум – кер аңквал палт минас, кер аңквал кивырт каңкаге олсыг. Каңкыг оln хурыг юв та тотыстэн. Ань тот та блэгыт.

Евдокия Михайловна Хозумова 1951 талт потыртас, Е.А. Кузакова Хбрыңпавылт нэпакн хансыстэ

Лүймә сәрипос
(Северная заря)
№ 14 (1296), 20.07.2023
Соучредители
Дума, Правительство
ХМАО – Югры
Издатель
Департамент внутренней
политики
ХМАО – Югры

Редакция
Директор, гл. редактор –
Динисламова С.С.
Телефон (3467) 33-36-82
Заместитель директора –
Кондина Г.Р.
Телефон (3467) 33-22-72
Ответственный секретарь –
Узель В.В.
Телефон (3467) 33-23-09

Адрес редакции и издателя:
628011, г. Ханты-Мансийск,
ул. Комсомольская, 31
тел./факс (3467) 33-17-52
E-mail: gazeta@khanty-yasang.ru
Газета размещена на сайте
www.khanty-yasang.ru
Отпечатано:
ООО «Новости Югры-
Производство» г. Сургут,
ул. Маяковского, д. 14.

Индекс 04399, 54399
Тираж 1710 экз.
Заказ 3365
Цена свободная
Мнение авторов
публикаций не
обязательно отражает
точку зрения редакции.
Газета зарегистрирована
Управлением Федеральной

службы по надзору
в сфере связи,
информационных
технологий и массовых
коммуникаций
по Тюменской области,
ХМАО-Югре и ЯНАО.
Свидетельство
о регистрации
ПИ №ТУ 72-00795
от 23 января 2013 г.

«Султум» нампа нэпак хұрум ләтңыл тәратаве

Няврамыт мәгыс сәвсыр ловиньтан нэпакыт тәратавет ос финно-угорский ләтңыл хансым нэпак мощца вәраве. Карелия мәт «Кипиня» (мәньщи ләтңыл «Султум») нампа няврамыт журнал тәратаве. Ты урыл Мария Спицына потыртас.

– Ам Карелия мәт бләгум. Мән мәвт хұрум финно-угорский мирыт бләгыт, ты карелыт, вепсыт ос финныт. «Кипиня» нампа журналув няврамыт мәгыс вәрилүв, тав 1986 тәл пәсыл тәратаве.

Өвләт тав финский ләтңыл хасвес, тувыл акв-тит ләпс вепский ос карельский ләтңыгтыл вәруңкве патсаныл.

Мән 2011 тәл пәсыл тәл сыс нила номерыл кәсың ләтңыл тәратылүв. Финский ос вепский ләтңыл 24 ләпс вәрәв.

Карел мир ләтңыл 32 ләпс вәрәв, тав акв пәлэ карельский ләтың южный наречиял, мөт пәлыл ёңхыгпилүв ос тот карельский ләтың собственно-карельский наречиял хансылүв.

– Няврамыт палт ты журнал хумус тәтылбн?

– Мән журналув почта хосыт ёхты, ома-тәтәт нявраманыл мәгсыл хасылтәгыт ос нэпакыл юв тотавет. Аквтох мән тәва потранув ищхыпың мәт хансавет.

«Периодика» нампа нэпак тәратан кол



М.А. Спицына

ищхыпың ләпс бньщи, тав «Омамедиа» ләваве. Мән нэпакув ос мөт журналыт, газетат потраныл та ләпсын вәравет, тот ловиньтаңкве рөви.

Няврамыт мәгсыл вәрнэ журналув ам амти сака эруптылум, тав сунсыглаңкве сака кәсашәгум.

Аньнув ам юрт хөтпанумн ләввәсум, хотты ёмас номерыт тәнанылн тәтуңкве, ам тән халанылн нәматыр пәрияңкве ат вәрмысум, ам кастылум кәсың нэпак сака ёмшакв вәрим олы.

– Нән журналын ман яныт няврамыт мәгсыл хансылын?

– Мән котиль классыт ханищтахтын няврамыт мәгсыл вәрилув. 5 классныл ос 8 класс мус щән ләтың ханищтан няврамыт оln ойтгәл журналыл хасылтавет, ты кастыл государство пәлыл оln тәставе.

Школат сәв няврамыт финский ләтың ханищ-



«Кипиня» нэпак няврамыт мәгыс тәратаве

тәгыт, таимәгсыл мән ты ләтңыл 2 сөтыра сәвит журналвәрәв. Карельский ләтңыл 900 сәвит ос вепский ләтңыл 320 сәвит тәратәв.

Вәим, няврамыт ёт яныг хөтпат журналув ос ловиньтыяныл. Щәнитәшит нявраманылн потрыт, мөйтыт, стихыт тыгыл ловиньтәгыт, аквьёт пүмшалахтәгыт.

Университетыт ханищтахтын агит-пыгыт тәнти мәгсыланыл мән нэпакув хасылтәгыт, тән ты хосыт ләтңыт ханищтәгыт.

Мән агиришит-пыгришит мәгсыл мән потрыт хансәв, нәнти вәглын, няврамыт хоса ат ловиньтәгыт, тән молях вәгтәл патәгыт, таимәгсыл сәвсыр пүмыщ хурит вәрәв.

Рүпатавт пөслын хөтпа бньщәв, тав сака нәтнәг пөслуңкве хәсы. Тән мәгсыланыл заданият вәрәв, тот вомсахтәгыт, пөсләгыт, тәва хурит хот-ятуңкве рөвәгыт, ёнгынут вом вәрәгыт, тох

ты тәнаныл пүмшалаы-нүв.

Ань йист сәвсыр ищхыпың утыт бләгыт, мән потрыт пөхат «куар-код» пөс вәрилүв, телефон тув тактапәлым ос элалы ищхыпың мәт вом ловиньтәгыт.

Мария Анатольевна Спицына няврамыт ләтың ханищтан мәгсыл словарь тәратас, ханищтан нэпакыт хансы.

Тән издательстванылт иң сәвсыр журналыт ос газетат тәратавет, тәнаныл тыт сунсыглаңкве вәрмияныл: <https://oma.media.ru>.

Мәньщи ләтңув ты ләтңыт ёт рүтыңыщ олы, тән пуссын финно-угорский группаг ләвавет, тән хумус ләтңаныл үргалыяныл ос элалы ялтуптыяныл, мәнавн ос пүмшиг олы, эрың хотты эрнэ вәрмалы тәнанылныл выгүв.

Галина
КОНДИНА